

J.-SIGFRID EDSTRÖM

Membre du C. I. O. depuis 1920.

Membre de la Commission exécutive depuis 1921.

Vice-président de 1931 à 1946.

Président de 1946 à 1952.

SA PRÉSIDENCE

M. J.-Sigfrid Edström était vice-président du Comité international olympique au décès du Comte de Baillet-Latour en 1941. Époque critique s'il en fut, puisque la raison d'être du Comité à ce moment-là était de maintenir la liaison entre les membres. Grâce à la perspicacité de M. Edström, bien des membres purent rester en contact avec le Comité et tout particulièrement avec le vice-président. Dans l'intérêt du C. I. O., il entreprit même un voyage aux États-Unis pendant la guerre, voyage plein de risques et émaillé de maintes péripéties. La guerre de 1939-1945 terminée, il s'empressa de réunir la Commission exécutive et fit voter l'attribution des XIV^{es} Jeux olympiques de 1948 par les membres du Comité. Sa seconde préoccupation fut de convoquer la première session d'après guerre au siège du C. I. O. à Lausanne en septembre 1946, au cours de laquelle il fut nommé président par acclamations. Animé de l'intime conviction que le mouvement olympique, compris et pratiqué comme il se doit, peut apporter une contribution efficace à la cause de la paix, il a su réaliser à ce moment la délicate réunion d'anciens adversaires.

Il assumait sa tâche présidentielle avec toute la diplomatie qui le caractérise, mais aussi (comme l'avait dit malicieusement M. A. Massard à Stockholm en 1947) avec cette « main de fer dans un gant de Suède! ». Il s'était particulièrement imposé comme devoir de réunir, en cette époque si troublée, toute la jeunesse du globe aux Jeux olympiques. Son but s'est réalisé cette année à Helsinki où cette jeunesse s'est groupée sous un même drapeau: celui aux cinq anneaux entrelacés. M. J.-S. Edström se retire à l'âge de quatre-vingt-deux ans, après avoir noblement servi la cause qui lui était chère pendant plus de quarante ans, puisque en 1910 déjà il collabora à l'organisation des V^{es} Jeux olympiques de 1912 à Stockholm.

En cette première année de la XV^e Olympiade, après avoir accompli son absorbante tâche de président pendant six ans, il prend une retraite méritée. Les membres du C. I. O., reconnaissants, le nommèrent « président honoraire » par acclamations à l'occasion de la récente session d'Helsinki. Il a passé le flambeau à plus jeune que lui avec le sentiment du devoir accompli.

Merci M. J.-S. Edström et... au revoir à nos sessions futures.

Member of the I. O. C. since 1920.

Member of the Executive Committee since 1921.

Vice-President from 1931 to 1946.

President from 1946 to 1952.

HIS TIME OF OFFICE WHILE PRESIDENT

Mr. J. Sigfrid Edström was the Vice-President of the International Olympic Committee, at the time of Count de Baillet-Latour's death in 1941. If ever there was a critical time in the history of Olympism it was then, when the reason d'être of the Committee was precisely to maintain relationship and act as liaison between its members. Thanks to Mr. Edström's great perspicacity a considerable number of members were able to keep in touch with the Committee, especially with the Vice-President.

In the interest of the I. O. C., Mr. Edström undertook a perilous journey to the United-States, during the war, a journey full of risks and most eventful. As soon as the war 1939-1945 came to an end, he lost no time in summoning a meeting of the Executive Committee, he also arranged a vote to be taken amongst the members of the I. O. C. with the object of deciding the attribution of the Celebrations of the XIVth Olympiad. In September 1946, he was chiefly concerned with holding the first post-war I. O. C.'s meeting, which took place at the Headquarters of the I. O. C. in Lausanne, when the members elected him President. Imbued with the deep belief that, if carried out in the right spirit, the Olympic Movement, could be the means to bring a valuable contribution to the cause of Peace. Mr. Edström was able, at that critical time, to deal with the delicate situation created by the reunion of former foes.

Mr. Edström fulfilled his duties as President with all the tact and diplomacy which are his chief characteristics but also (as Mr. Massard said most wittily at Stockholm in 1947) « Mr. Edström ruled with a hand of iron dressed in Suede gloves ».

His chief task and aim at the time of this difficult post-war period was to see the youth of the whole world reunited at the Olympic Games. His hope has been realized this year at Helsinki, when the youths were grouped under the same flag: the symbol of the five interlaced rings.

Mr. Edström is retiring at the age of 82 years, after having served most nobly the cause so dear to his heart for more than 40 years. As far back as 1910, he already took an active part and collaborated in organising the Vth Olympic Games held in Stockholm in 1912. In the first year of the XVth Olympiad, after having carried out his absorbing task as President for a period of six years,

sa propre entreprise de construction, et bâti, au cours des trente années suivantes, pour de nombreux millions de dollars de gratte-ciel et édifices importants à Chicago et dans ses environs. Ces travaux l'amènèrent à acquérir terrains et bâtiments et à se charger de l'administration de plusieurs grands hôtels de la métropole. A maintes reprises, il a également été gouverneur ou directeur de maintes corporations et banques. Après la première guerre mondiale, il a été élu président de la « Construction Division Association ».

En 1949, la Chambre de commerce de la ville de Santa Barbara, en Californie, lui a conféré le titre d' « Excellentissimo Senor Don de Santa Barbara », pour « remarquable contribution civique ».

M. Brundage a abondamment voyagé en Europe, Afrique, Amérique du Nord et du Sud et en Orient. Il est l'auteur d'innombrables articles sur le sport amateur. Collectionneur d'œuvres d'art de l'Orient, il possède probablement une des collections privées les plus belles et les plus complètes du monde d'objets d'art chinois et japonais.

A la cérémonie du centenaire de la « North Western University », à Evanston, dans l'Illi-

nois (en 1951), M. Brundage reçut un don « en témoignage de reconnaissance pour l'empreinte dont il a marqué sa génération au cours d'une vie entière d'éminents services rendus comme habitant d'un des Etats qui englobent l'ancien Territoire du Nord-Ouest ».

Récemment aussi, il a été nommé administrateur de l'Institut d'Art de Chicago.

M. Brundage réside à Chicago, dans l'Illinois, mais il possède également une demeure à Santa Barbara, en Californie.

nois (en 1951), M. Brundage reçut un don « en témoignage de reconnaissance pour l'empreinte dont il a marqué sa génération au cours d'une vie entière d'éminents services rendus comme habitant d'un des Etats qui englobent l'ancien Territoire du Nord-Ouest ».

Récemment aussi, il a été nommé administrateur de l'Institut d'Art de Chicago.

M. Brundage réside à Chicago, dans l'Illinois, mais il possède également une demeure à Santa Barbara, en Californie.

Lausanne, le 15 août 1952. M. J.-Sigfrid Edström dépose une palme sur la tombe du Rénovateur des Jeux olympiques au nom du Comité international olympique.





In front of the tomb of Baron Pierre de Coubertin, Lausanne, Aug. 15 th, 1952. From r. to l.: Dr. Karl Ritter von Halt, Mr Avery Brundage, Mr. J. Sigfrid Edström, Mr. Armand Massard, Mr. Miguel A. Moenck. Dr. J. Ferreira Santos, the Chancellor.